

DEPARTAMENTO DE PRODUCTOS

ACC-~~22270~~ / DOC- ~~1159931~~

**AUTORIZA A LA EMPRESA ALBIN TROTTER & ACV LTDA PARA COMERCIALIZAR EN EL PAÍS, CALDERAS QUE UTILIZAN COMBUSTIBLES LIQUIDOS, QUE SE INDICAN/**

**056**

**RESOLUCIÓN EXENTA N° \_\_\_\_\_ /**

**SANTIAGO, 10 ENE. 2008**

**VISTO**

Lo dispuesto en la ley 18.410, orgánica de esta Superintendencia; el decreto N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; y la Resolución N° 520, de 1996, de la Contraloría General de la República, sobre exención del trámite de toma de razón.

**CONSIDERANDO**

1º Que mediante cartas N°s 17.896 y 2.083 de fechas 01.12.2006 y 06.02.2007, respectivamente, ingresadas a esta Superintendencia, el Sr. Fermín Borda, Gerente Comercial de la empresa ALBIN TROTTER & ACV LTDA., RUT: 78.472.770-K, con domicilio en calle San Pablo N° 3800, comuna de Quinta Normal, solicita autorización para la comercialización del producto que se indica en la Tabla I, para el cual no existen, ni Laboratorios o Entidades de Certificación Autorizados por esta Superintendencia, adjuntando los siguientes antecedentes:

**TABLA I**

PRODUCTO	MARCA	MODELOS
Calderas	ACV	Heat Master 200 N Heat Master 200 F Heat Master 70 N Heat Master 150 Jumbo Delta Performance F25 Delta Performance F35 Delta Performance F45 Delta Performance F55 CA: 100, 150, 200, 250, 300 Alfa Sprint S Alfa Sprint M Alfa Sprint SV Alfa Sprint MV
	IDEAL CLIMA	Superteda Oil 3 al 8

- a) Copias de las publicaciones en el Diario Oficial de las Resoluciones Exentas N°s 1.409 de fecha 19.10.2006 y 1.463 de fecha 06.09.2005, mediante las cuales se reconocieron los certificados de conformidad para los productos de la tabla I, presentados en su oportunidad por la empresa ALBIN TROTTER & ACV LTDA. Para solicitar este reconocimiento, ALBIN TROTTER & ACV LTDA., había entregado los antecedentes correspondientes a las letras a), b), d), f), g) y h) del artículo 9º del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.
- b) Copias de las Declaraciones de Ingresos emitidas por el Servicio Nacional de Aduanas, de acuerdo a la Tabla II.

**Tabla II**

Producto	Marca	Modelo	Declaración Ingreso
Calderas	ACV	Heat Master 200 N Heat Master 200 F	3930055887-2 3930062474-3
		Alfa Sprint (S, M, SV y MV)	3930011761-2 2700013511-4 2700014282-K 2700014882-8 3930024265-4
		Heat Master 150 Jumbo	3930068350-2 3930078211-K
		Heat Master 70 N	3930032099-K
		Delta Performance F25 Delta Performance F35 Delta Performance F45 Delta Performance F55	3930068350-2 3930078211-K 3930087150-3 1280099539-4 1280094437-4
		CA: 100,150, 200, 250, 300	3930055092-8 3930068350-2 3930055887-2 1280094437-4 1280099539-4
	IDEAL CLIMA	Superteda Oil 3 al 8	3930064011-0 128012243-8

- c) Declaraciones de Conformidad de ACV e IDEAL CLIMA, fabricantes de los artefactos que se indican en la Tabla I precedente.

**2º Que los Certificados de Aprobación otorgados por los Organismos de Certificación TECHNIGAS Y AFNOR, son documentos que ya obran en poder de esta Superintendencia, ya que fueron presentados para su reconocimiento, según consta en Resolución Exenta N° 1.409 de fecha 19.10.2006.**

**3º Que con fecha 12.11.2007 bajo el Nº 18.012, ingresa a esta Superintendencia, las declaraciones de aduana faltantes por parte de la empresa ALBIN TROTTER & ACV LTDA.**

**4º Que a la fecha de la presentación de la solicitud en estudio no existen Organismos de Certificación autorizados por esta Superintendencia, para certificar el producto de gas indicado en la Tabla I precedente.**

**5º Que el artículo 9º del decreto Nº 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, estableció un procedimiento que permite a esta Superintendencia autorizar, mediante resolución fundada, la comercialización de productos que no pueden certificarse por falta de Organismo de Certificación autorizado para tales efectos.**

**6º Que analizados los antecedentes sobre el particular, se puede concluir que ALBIN TROTTER & ACV LTDA. ha dado cumplimiento a los requisitos establecidos en el artículo 9º señalado precedentemente.**

## **RESUELVO**

**1º Autorizar a la empresa ALBIN TROTTER & ACV LTDA., RUT: 78.472.770-K, con domicilio en calle San Pablo Nº 3800 comuna de Quinta Normal, la comercialización de los productos que se indican en la Tabla I precedente, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 9º del decreto Nº 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.**

**2º Adicionalmente a las marcas establecidas en las normas técnicas de certificación de los productos en commento, se les deberá incorporar lo siguiente:**

- a) Una placa en Idioma Español, con las siguientes características e información:**

**Dimensiones.**

Alto : 100 mm  
Ancho : 100 mm

**Tamaño de letra.**

Cuerpo : 9  
Títulos : 10

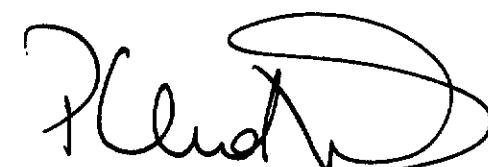
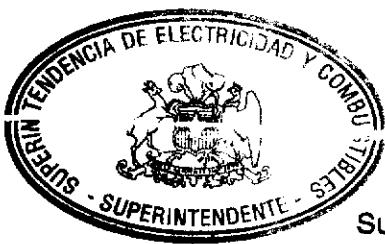
**Texto mínimo.**

- Potencia Útil Nominal.
- Consumo Térmico Nominal.
- Presión Máxima.
- Temperatura Máxima.
- Alimentación.
- Tipo de Gas
- Procedencia.
- Número de la Resolución Exenta SEC de reconocimiento de origen, que corresponda.

- b) Advertencia de Seguridad de acuerdo a la Resolución Exenta SEC N° 1.495/2001.

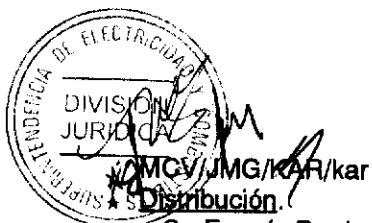
3º La presente resolución tendrá una vigencia de 18 meses, sin perjuicio que sea solicitada su prórroga.

**ANÓTESE, NOTIFIQUESE Y ARCHÍVESE**



**PATRICIA CHOTZEN GUTIERREZ**

Superintendente de Electricidad y Combustibles



- Sr. Fermín Borda
- Gerente Comercial de ALBIN TROTTER & ACV LTDA  
San Pablo N° 3800. Comuna de Quinta Normal
- Gabinete.
- DTIC
- DTP (Autorización trotter&acv)
- Of. Partes.
- Archivo.
- Caso N° 51.309